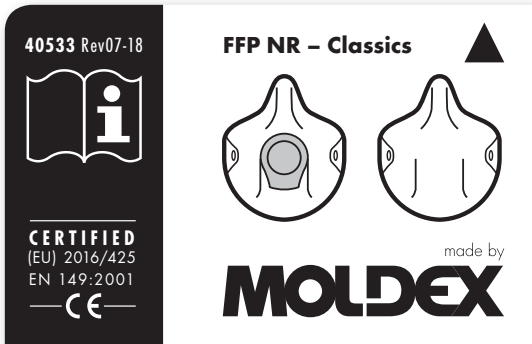




GB – Instructions for use Use Protects from solid and liquid aerosols to EN 149:2001+A1:2009 **NR**: for single use, dispose at end of shift. **D**: Dolomiti clogging test passed. **Queries?** Contact your safety officer or Moldex. To select the right respirator and protection level observe national regulations. **Check before use/fitting** See pictograms on box. Use mask only if not damaged. **Perform a fit check**: Cover the mask with both hands and exhale sharply. If leakage is detected, check position of mask – if necessary shorten strap. Only enter workplace when proper fit is achieved. **Note**: Facial hair can prevent adequate fit. **Warning** The wearer must be instructed in the proper use of the mask. No metal parts that can cause sparks in explosive atmosphere. Does not protect the wearer against gases / vapours, or atmospheres with less than 19.5% oxygen. Do not enter unventilated narrow rooms and shafts with filtering face pieces. Do not use against contaminants / concentrations unknown or immediately dangerous to health. Leave area immediately when breathing becomes difficult or other distress occurs. Dispose respirator when damaged or breathing resistance increases strongly. Never modify or tamper with mask. Incorrect use or not following the user instruction can reduce the protection level and lead to damage to health. **Storage** see pictograms

DE – Gebrauchs- und Aufsetzanleitung Anwendung Schützt vor festen und flüssigen Aerosolen nach EN 149:2001+A1:2009. **NR**: zum einmaligen Gebrauch, pro Schicht austauschen **D**: Dolomitstaubtest bestanden. **FFP1**: max. 4 x AGW, nicht gegen krebserzeugende, radioaktive Stoffe, biologische Arbeitsstoffe der Gruppe 2 und 3, Enzyme. **FFP2**: max. 10 x AGW, zusätzlich gegen biologische Arbeitsstoffe der Gruppe 2. **FFP3**: max. 30 x AGW. „DGUV-Regel 112-190“ und arbeitsmedizinische Vorsorgeuntersuchung „G26“ beachten. **AGW** = Allg. Grenzwert. Bei Fragen an den Sicherheitsbeauftragten oder Moldex wenden. Nationale Vorschriften und Gesetze zum Einsatz persönlicher Schutzausrüstung berücksichtigen. **Kontrollen vor Gebrauch/Anlegen/Sitz**: Siehe Piktogramme auf Verpackung Funktionsprüfung: Maske nur einsetzen, wenn nicht beschädigt. **Dichtsitzzkontrolle durchführen**: Maske mit beiden Händen umschließen und kräftig ausatmen. Bei Luftaustritt Sitz der Maske und Bänder überprüfen, wenn nötig das Band verkürzen. Nur bei korrektem Dichtsit Arbeitsplatz betreten. **Achtung**: Bartbehaarung kann Dichtsitz beeinträchtigen **Warnhinweise**: Die Handhabung der Maske muss bekannt sein. Keine Metallteile, die in explosionsfähiger Atmosphäre zu Zündungen führen können. Schützt nicht vor Gasen, Dämpfen, Lösungsmitteln oder bei weniger als 19,5% Sauerstoff. Unbelüftete Behälter, enge Räume und Schächte nicht mit Filtergeräten betreten. Nicht verwenden gegen: unbekannte Gefahrstoffe und Konzentrationen und wenn Gefahrstoffkonzentration eine unmittelbare Gefahr für die Gesundheit ist. Arbeitsplatz sofort verlassen, wenn Atmen schwerfällt oder bei Schwindel/Übelkeit. Bei Beschädigung, stark ansteigendem Atemwiderstand die Maske auswechseln. Keine Veränderungen und Reparaturen an der Maske durchführen. Falscher Einsatz oder Nichtbeachtung der Warnhinweise vermindern die Schutzwirkung und können zu Erkrankungen oder dauerhaften Gesundheitsschäden führen. **Lagerung**: Siehe Piktogramme

DK – Brugsanvisning Brug Beskytter mod faste og flydende aerosoler i henhold til EN 149:2001+A1:2009 **NR**: til engangsbrug, skal bortskaffes efter et arbejdsdøgn. **D**: Godkendt iht. Dolomit-filtermæthedstesten. **Spørgsmål?** Kontakt din sikkerhedsansvarlige eller Moldex. Vil du vælge det rette åndedrætsværn og beskyttelsesniveau, så vær opmærksom på de nationale regulativer. **Kontrollér før brug/tilpasning** Se pictogrammer på æsken. Brug kun masken, hvis den ikke er beskadiget. **Kontrollér**, om masken sidder godt: Dæk masken med begge hænder og ånd kraftigt ud. Hvis der er en utæthed, skal du tjekke maskens position – afkort stroppen, hvis det er nødvendigt. Gå kun ind på arbejdspladsen, når masken sidder korrekt. **Bemærk**: ansigtsbehandling kan forhindre masken i at sidde ordentligt. **Advarsel** Bæreren skal instrueres i korrekt brug af masken. Ingen metaldele, som kan forårsage gnister i eksplosive omgivelser. Beskytter ikke bæreren mod gasser / dampe, eller atmosfærer med mindre end 19,5% ilt. Gå ikke ind i uventilerede, smalle rum og skakter med filtrerende ansigtsmasker. Brug ikke masken mod forurenende stoffer / koncentrationer som er ukendte eller umiddelbart farlige for helbredet. Forlad øjeblikkeligt området, hvis det bliver svært at ånde, eller der opstår ubehag. Bortskaf masken, hvis den beskadiges, eller hvis åndingsmodstanden bliver væsentlig kraftigere. Masken må aldrig modificeres eller

ændres. Hvis masken ikke bruges korrekt, eller brugsanvisningen ikke følges, kan det reducere beskyttelsesniveauet og medføre skader på helbredet. **Opbevaring** se pictogrammer.

ES – Instrucciones de Uso Uso Protege frente a aerosoles líquidos y sólidos según EN 149:2001+A1:2009 **NR**: Desechable después del turno de trabajo **D**: Superado el test de obstrucción de Dolomitas **Consultas?** Contacte con su Prevencionista o con Moldex. Para seleccionar el respirador adecuado al nivel de protección cumpla la legislación nacional **Chequear antes de uso/ajuste** Ver pictogramas en la caja. Usar la mascarilla sólo si no está dañada **Chequear el ajuste** Cubrir la mascarilla con ambas manos y exhalar fuerte. Si se detecta fuga, comprobar posición de la mascarilla, si es necesario acortar la correa. Entrar en el lugar de trabajo solo cuando exista el correcto ajuste **Nota**: El pelo facial puede provocar ajuste inadecuado **Advertencia** El usuario debe estar formado en el uso adecuado de la mascarilla. No partes metálicas que puedan causar chispas en atmósferas explosivas. No proteja al usuario frente gases/vapores o atmósferas con menos del 19,5% de oxígeno. No entre con piezas faciales filtrantes en sitios estrechos poco ventilados o pozos. No utilice frente contaminantes y concentraciones desconocidas o con peligro inmediato para la salud. Abandone el área inmediatamente si la respiración se vuelve difícil u ocurre otra anomalía. Deseche el respirador cuando esté dañado o la resistencia a la respiración se incremente fuertemente. Nunca modifique o altere la máscara. El uso incorrecto o no seguir las instrucciones puede reducir el nivel de protección y conducir a daños a la salud **Almacenamiento** Ver pictogramas.

FI – Käyttöohje Käyttö Suojaa kiinteiltä ja nestemäisiltä aerosoleilta normin EN 149:2001+A1:2009 mukaisesti **NR**: kertakäyttöön, hävitettävä vuoron päättyessä. **D**: Läpäissyt dolomiititestin. **Kysymyksiä?** Ota yhteys työsuojelupäällikköön tai Moldexiin. Noudata kansallisia määräyksiä oikean hengityssuojaimen ja suojaustason valinnassa. **Tarkista ennen käyttöä/asettamista** Katso laatikon kuvamerkit. Käytä suojainta vain, jos se ei ole vahingoittunut. **Tarkista istuvuus**: Peitä suojain molemmilla käsillä ja hengitä voimakkaasti. Jos vuotoa ilmenee, tarkista suojaimen asento, mikäli tarpeen lyhennä nauhaa. Siirry työskentelyalueelle vain, jos kunnollinen istuvuus on varmistettu. **Huomio**: Parta voi aiheuttaa sen, ettei suojain suojaa kasvoja riittävästi tiiviisti. **Varoitus** Käyttäjää on opastettava suojaimen oikeassa käytössä. Ei metallisia osia, jotka räjähdysriskissä ilmatiloissa voisivat syttyä. Ei suojaa käyttäjää kaasulta/höyryiltä tai tiloissa, joissa happea on alle 19,5 %. Älä mene kapeisiin ilmastoitamattomiin tiloihin tai kuluihin, jos käytät suodattimellista hengityssuojainta. Älä käytä suojainta mikäli et tunne epäpuhtauksien pitoisuutta sekä epäpuhtauksien vaarallisuutta terveydelle. Poistu alueelta välittömästi, kun ilmenee hengitysvaikeuksia tai muita oireita. Hävitä hengityssuojain, jos se on vaurioitunut tai hengitysvastus kasvaa voimakkaasti. Älä koskaan tee muutoksia suojaimen. Virheellinen käyttö tai ohjeiden noudattamatta jättäminen voivat heikentää suojaustasoa ja aiheuttaa haittaa terveydelle. **Säilytys** katso symbolit.

FR – Notice d'utilisation Utilisation Protège des aérosols liquides et solides, conforme à la EN 149:2001+A1:2009 **NR**: à usage unique, à jeter à la fin de chaque poste de travail. **D**: passe le test de colmatage à la Dolomite. Des questions? Contactez votre responsable sécurité ou Moldex. Pour choisir le masque et le niveau de protection requis respectez la législation nationale. **Contrôle avant utilisation/ajustement** Regardez les pictogrammes sur la boîte. Utilisez le masque que s'il n'est pas abîmé. **Réalisez un contrôle d'étanchéité** Couvrez le masque des 2 mains et expirez franchement. Si une fuite est détectée, ajustez la position du masque - au besoin raccourcir la bride. Entrez sur zone de travail que s'il y a une bonne étanchéité. **Note**: Une pilosité faciale peut empêcher une étanchéité adéquate. **Attention** Le porteur doit être formé au bon emploi du masque. Pas de pièce métallique pouvant générer des étincelles en atmosphère explosive. Ne protégez pas le porteur des gaz/vapeurs ou atmosphères ayant moins de 19,5% d'oxygène. N'entrez pas dans des pièces ou conduits exigus non ventilés avec un masque filtrant les particules. Ne pas utiliser contre des polluants/concentrations inconnus ou immédiatement dangereux pour la santé. Quittez aussitôt la zone si votre respiration devient difficile ou si tout autre trouble survient. Jetez le masque s'il est abîmé ou si la résistance respiratoire croît fortement. Ne modifiez pas, ne bricolez pas le masque. Une mauvaise utilisation ou le non-respect de la notice d'utilisation peut réduire le niveau de protection du masque et nuire à la santé. **Stockage** Voir les pictogrammes.

GR – Οδηγίες για χρήση Χρήση Προστατεύει από στερεά και υγρά αερολύματα στην EN 149:2001+A1:2009 **NR**: για μία χρήση, να αντικαθίσταται μετά το πέρας της εργασίας. **D**: επιτυχής τεστ απόφραξης δολομίτη. Απορίες: Επικοινωνήστε με τον τεχνικό ασφαλείας σας ή την Moldex. Για την σωστή επιλογή αναπνευστήρα και το επίπεδο προστασίας τηρήστε τους εθνικούς κανονισμούς. **Ελέγχος πριν τη χρήση/αναρμολόγηση** Δείτε τα εικονογράμματα στη συσκευασία. Χρησιμοποιείστε τη μάσκα μόνο εάν δεν είναι καταστραμμένη. **Κάντε μια δοκιμή**: Καλύψτε τη μάσκα με τα δύο χέρια και εκπνεύστε έντονα. Εάν διαπιστωθούν διαρροές, ελέγξτε τη μάσκα - εάν είναι απαραίτητο κουνήστε τα λουράκια. Να εισέρχεστε στο χώρο εργασίας σας μόνο εφόσον η δοκιμή είναι επιτυχής. Σημείωση: Η επαφή με τα μαλλιά μπορεί

να επιδράσει αρνητικά στην επίδοση της δοκιμής. **Προειδοποίηση** Ο χρήστης οφείλει να έχει ενημερωθεί για τη σωστή χρήση της μάσκας. Δεν υπάρχουν μεταλλικά μέρη που μπορεί να προκαλέσουν σπινθήρες σε εκρηκτική ατμόσφαιρα. Δεν προστατεύουν το χρήστη από αέρια / ατμούς, ή ατμόσφαιρες με λιγότερο από 19,5% οξυγόνο. Μην εισέρχεστε σε κλειστά/στενά δωμάτια και άζονες χωρίς εξοπλισμό με φίλτράμσασκες. Μην χρησιμοποιείτε ενάντια σε ρύπους / άγνωστες συγκεντρώσεις ή άμεσα επικίνδυνες για την υγεία. Εγκαταλείψτε αμέσως την περιοχή όταν η αναπνοή σας γίνεται δύσκολη ή σας δημιουργούνται άλλες οχλήσεις. Αφαιρέστε τον αναπνευστήρα όταν είναι χαλασμένος ή όταν η αναπνοή αυξάνει έντονα την αντίσταση. Ποτέ να μην επισκευάζετε ή αλλοιώνετε τη μάσκα. Λανθασμένη χρήση ή μη συμμόρφωση με της οδηγίες χρήσης μπορούν να μειώσουν το βαθμό προστασίας και να οδηγήσουν σε καταστροφικές συνέπειες για την υγεία. **Αποθήκευση** Δείτε τα εικονογράμματα.

IS – Notkunarlæiðbeiningar Notkun Verndar gegn loftúða í föstu eða fljótandi formi samkvæmt EN 149:2001+A1:2009 **NR**: Einnota, fargist þegar vaktin er búin. **D**: Stóðst síflupróf með dólómítí. **Fyrirspurnir?** Hafðu samband við öryggisfulltrúa þínn hjá Moldex. Fylgdu reglugerðum í þínu landi þegar velja skal öndunargrímu og verndunargetu. **Athugið fyrir notkun/mátun** Skoðið myndtákn á umbúðum. Notið grímu því aðeins að hún sé ekki skemmd. **Gerðu mátnunapróf** Haltu fyrir grímunna með báðum höndum og andaðu frá þér af krafti. Ef þú finnur fyrir leka skalt þú athuga staðsetningu grímunnar - stytta í ölonum ef á þarf að halda. Ekki fara inn á vinnustað fyrr en gríman situr vel. **Athugið**: Andliðshár geta komið í vög fyrir að gríman sitji almennilega. **Viðörðun** Sá sem ber grímunna verður að fá leiðbeiningar um rétta notkun hennar. Engir málmhlutar sem geta orsakað neista í sprengifimu umhverfi. Verndar ekki gegn gæstegundum / gufum eða andrúmslofti með minna 19,5% súrefni. Ekki fara inn í þröng óloftræst rými eða göng með siugrímur. Notist ekki gegn aðskotaefnum / þéttum gufum sem óþekktar eru eða hættulegar heilsu. Yfirgefið svæðið samstundis ef öndun verður erfið eða ef annarrá báguna verður varf. Fargið öndunargrímunni, sé hún skemmd eða ef móstaða við öndun eykst verulega. Aldrei skal breyta grímunni eða fíktá við hana. Ef notkun grímunnar er röng eða ekki samkvæmt notandaleiðbeiningum getur það minnkað þá vernd sem hún veitir og haft alvarleg heilsufarsleg áhrif. **Geymsla** sjá myndtákn.

IT – Istruzioni per l'uso Uso Protegge da aerosol solidi e liquidi secondo EN 149:2001+A1:2009 **NR**: monouso, gettare alla fine del turno. **D**: superato test intasamento con Dolomite. **Domande?** Contattate il vs. RSPP o Moldex. Per selezionare il corretto respiratore /livello di protezione attenersi alle normative nazionali. **Controllare prima dell'uso** Vedasi pittogrammi sulla scatola. Usare il facciale solo se non danneggiato. **Verificare l'adesione**: Coprire il respiratore con entrambe le mani ed espirare leggermente. Se si riscontra una perdita, verificare la posizione del facciale - se necessario accorciare l'elastico. Entrare nell'ambiente di lavoro solo dopo aver ottenuto la corretta adesione. **Nota**: barba e basette ostacolano una adeguata adesione. **Attenzione** L'utilizzatore deve essere istruito all'uso del respiratore. Non ci sono parti metalliche che possano causare scintille in atmosfera esplosiva. Non protegge chi lo indossa da gas/vapori, o in atmosfere con meno del 19,5% di ossigeno. Non entrare in spazi confinati non ventilati o pozzi con un facciale filtrante. Non usare in caso di contaminanti/concentrazioni sconosciuti o letali. Lasciare immediatamente l'area quando la respirazione diventa difficoltosa o in caso di altri pericoli. Gettare il respiratore quando danneggiato o la resistenza respiratoria aumenta notevolmente. Non modificare o manomettere mai il respiratore. L'uso scorretto o il non attenersi alle istruzioni per l'uso può ridurre il livello di protezione e creare danni alla salute. **Stoccaggio** Vedasi pittogrammi.

NL – Gebruikersinstructies Gebruik Beschermt tegen vaste en vloeibare aerosolen volgens EN 149:2001 + A1: 2009 **NR**: voor eenmalig gebruik, weg doen aan het einde van de shift. **D**: voldoet aan de Dolomiet verzadigingstest **Vragen?** Contact uw veiligheidsfunctionaris of Moldex. Om het juiste masker en niveau van bescherming te kiezen, raadpleeg de nationale voorschriften. **Controleer voor gebruik/opzetten** Zie de pictogrammen op de doos. Gebruik het masker alleen onbeschadigd. **Voer een fit test uit**: Bedek het masker met beide handen en adem sterk uit. Indien er lekkage wordt ontdekt, controleer de stand van het masker en verkort indien nodig de band. Betreed alleen de werkplaats wanneer de juiste afstelling van het masker is bereikt. **Let op**: gezichtsbehandling kan zorgen voor onvoldoende afdichting. **Waarschuwing** De drager moet geïnstrueerd zijn over juist gebruik van het masker. Geen metalen onderdelen die vonken kunnen veroorzaken in een explosieve ruimte. Beschermt de drager niet tegen gassen en/of dampen of ruimtes met minder dan 19,5% zuurstof. Betreed geen ongeventileerde, smalle ruimtes en schachten met een filterend gelaatstuk. Niet te gebruiken tegen verontreiniging en concentraties die onbekend of direct schadelijk zijn voor de gezondheid. Verlaat de ruimte direct wanneer ademen moeilijk wordt of bij andere opkomende klachten. Doe het masker meteen weg bij beschadiging of wanneer de ademhalingsweerstand sterk toeneemt. Masker nooit aanpassen. Verkeerd gebruik of het niet naleven van de gebruikersinstructies kan de bescherming verminderen en kan leiden tot schade aan de gezondheid. **Opslag** Zie pictogrammen.

NO - Bruksanvisning Bruk Beskytter mot faste og flytende aerosoler i henhold til EN 149:2001+A1:2009 **NR:** kun til kortidsbruk innenfor ett arbeidsskift. **D:** Dolomitt testet og godkjent. Spørsmål? Ta kontakt med sikkerhetsansvarlig eller Moldex. For å velge riktig åndedrettsvern og beskyttelsesnivå: følge nasjonale retningslinjer. **Kontroller før bruk/påsetting** Se piktogrammer/bruksanvisning på boks/emballasje. Ikke bruk skadet maske. **Gjennomfør kontrolltest:** Dekk masken med begge hender, pust kraftig ut og inn. Dersom det oppdages lekkasje: kontroller at masken sitter riktig, og gjør strøppen kortere om nødvendig. Sørg for at masken sitter riktig før du går inn på arbeidsstedet. **NB:** Ansiktshår kan føre til at masken ikke sitter slik den skal. **Advarsel** Bruker må få opplæring i hvordan masken brukes riktig. Ingen metalldele som kan forårsake gnister i en eksplosiv atmosfære. Beskytter ikke brukeren mot gass/damp eller atmosfære med mindre enn 19,5 % oksygen. Ikke gå inn i dårlig ventilerte, trange rom eller sjakt med mangelfull maske pga evt oksygenmangel. Må ikke brukes mot ukjent forurensning/konsentrasjon eller helsefarlige stoffer. Forlat området umiddelbart dersom det blir vanskelig å puste eller det oppstår andre hindringer. Kast masken dersom den er skadet eller det blir vanskelig å puste. Masken må aldri endres eller manipuleres. Dersom masken brukes feil eller instruksjonene ikke følges, kan beskyttelsesnivået bli redusert og helsen bli utsatt for skade. **Lagring** se piktogrammer.

PT - Instruções de uso **Uso** Protege contra aerossóis líquidos e sólidos segundo EN 149:2001 + A1:2009 **NR:** Descartável após um turno de trabalho **D:** Ultrapassado teste de Dolomitas **Consultas?** Contacte o departamento de Higiene e Segurança ou com Moldex. Para seleccionar o respirador e protecção adequada compra a legislação nacional. **Conferir antes do uso/ajuste** Olhar pictograma na caixa. Usar a máscara só se não está deteriorada **Conferir o ajuste** Tape a máscara com as duas mãos e exale fortemente. Se for detectada alguma fuga verifique a posição da máscara. Encurte o elástico caso precisar. Entrar no lugar de trabalho só quando exista um ótimo ajuste **Nota:** O pêlo facial pode causar um ajuste inadequado. **Aviso** O utente deve estar formado no uso adequado da máscara. Sem partes metálicas que possam causar faíscas em atmosferas explosivas. Não protege ao utente contra gases/vapores ou atmosferas com uma concentração de oxigénio abaixo de 19,5%. Não entre com peças faciais de filtração em espaços apertados, pouco arejados ou poços. Não use contra contaminantes e concentrações desconhecidas ou com risco imediato para a saúde. Deixe a área imediatamente se a respiração torna-se difícil ou acontece alguma anomalia. Deite fora o respirador quando esteja danificado ou a resistência à respiração tenha aumentado muito. Nunca mude ou altere a máscara. O uso incorrecto assim como não seguir as instruções de uso pode reduzir o nível de protecção e provocar danos na saúde **Armazenamento** Olhar pictogramas.

SE - Användarinstruktioner **Användning** Skyddar mot fasta och flytande aerosoler enligt EN149:2001+A1:2009 **NR:** för engångsbruk, kasseras efter arbetspasset. **D:** Klarat igensättnings-testet Dolomit **Frågor?** Kontakta ert skyddsombud eller Moldex. För att välja rätt andningsskydd och skyddsnivå följ nationella bestämmelser. **Kontrollera före användning** Se piktogram på boxen. Använd inte masken om den är skadad. **Kontrollera passformen:** Täck masken med båda händerna och andas kraftigt. Om läckage upptäcks, kontrollera maskens passform - om nödvändigt förkorta bandet. Besök endast arbetsplatsen när rätt passform uppnåtts. **Obs:** Ansiktshår kan förhindra korrekt passform. **Varning** Användaren ska instrueras i hur man använder masken korrekt. Inga metalldelar som kan orsaka gnistor i explosiva miljöer. Skyddar inte användaren mot gaser/ångor eller miljöer med mindre än 19,5 % syre. Gå inte in i oventilerade trånga utrymmen med filtererade ansiktsmasker. Använd inte mot föroreningar/koncentrationer som är okända eller direkt farliga för hälsan. Lämna området omedelbart om det blir svårt att andas eller om andra obehag uppstår. Kassera andningsskyddet om det är skadat eller om andningsmotsståndet ökar kraftigt. Andra eller manipulera aldrig med masken. Felaktig användning eller inte följa bruksanvisningen kan minska skyddsnivån och leda till skador på hälsan. **Lagerhållning** Se piktogramen.

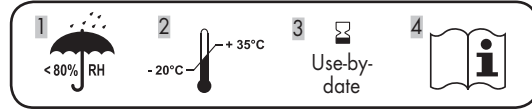
TR - Kullanım Talimatları **Kullanım** EN 149:2001 + A1 :2009 'a göre katı ve sıvı aerosollerden korur. **NR:** Tek kullanımlık, var-diya sonunda atınız. **D:** Dolomit tıkanma testini geçmiştir. Soru-larınız için lütfen iş güvenliği uzmanınızla ya da Moldex'le ilet-işime geçiniz. Doğru maske ve koruma düzeyi seçilirken ulusal düzenlemeleri dikkate alınız. **Kullanım öncesi Kontrol** Piktogram-lar için kutu üzerine bakınız. Maske hasar görmüşse kullanmay-ınız. **Sızdırmazlık Kontrolü** Maskeyi iki elinizle kapatın ve kuvvet-lice nefes verin. Eğer sızıntı varsa maskenin pozisyonunu kontrol edin -gerekliyse bantları iyice sıkın. Çalışma ortamına tam sızdırmazlık sağlanmadan girmeyiniz. **Not:** Sakallar sızdırmazlık engelleyebilir. **Uyarı** Kullanıcı maskenin uygun kullanımı için eğitilmelidir. Patlayıcı ortamlarda kıvılcım oluşturabilecek metal parçalar içermezler. Gazlara, buharlara ya da oksijen oranı %19,5'ten az olan ortamlarda kullanıcılara koruma sağlamaz. Havalandırılmamış dar odalara ve kuyulara toz maskeleri ile girmeyiniz. Sağlığa doğrudan zarar veren ya da kirlilik durumu bilinmeyen ortamlara karşı kullanmayınız. Solunumun zorlaştığı ya da diğer belirtilerin olduğu durumlarda derhal ortamı terk ediniz. Maske hasar gördüğünde ya da solunum direnci art-tığında maskeyi değiştiriniz. Maskeyi kurcalamayınız,üzzerinde

tedilat yapmayınız. Yanlış kullanım ya da kullanıcı talimatlarına uymamak maskenin koruma seviyesini azaltır ve sağlığa zarar verebilir. **Saklama** Piktogramlara bakınız.

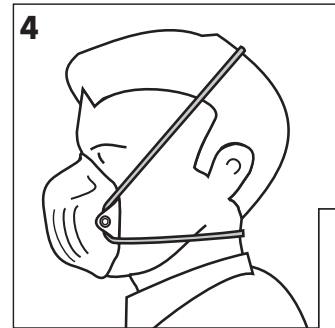
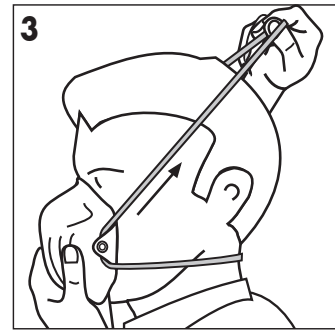
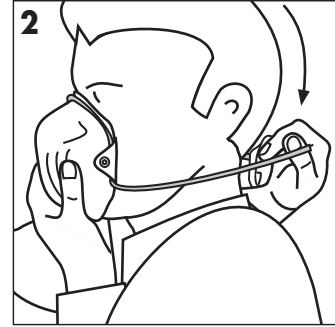
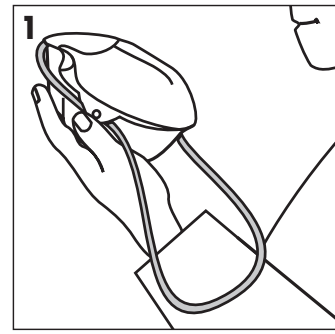
EU declaration of conformity

GB EU declaration of conformity DE EU-Konformitätserklärung DK EU-overensstemmelseserklæring ES Declaración UE de conformidad FI EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus FR Déclaration «UE» de conformité GR Δήλωση συμμόρφωσης EE IS ES Samr misstaðfesting IT Dichiarazione UE di conformità NL EU-conformiteitsverklaring NO EU samsvarserklæring PT Declaração UE de conformidade SE EU Överensstämmelsedeklaration TR AB uygunluk beyanı

www.moldex-europe.com/conformity



- | | |
|-----------|---|
| GB | <ul style="list-style-type: none"> 1 Storage maximum relative humidity 2 Storage temperature range 3 End of shelf life 4 Read user instruction |
| DE | <ul style="list-style-type: none"> 1 Maximale relative Luftfeuchtigkeit (RH) während der Lagerung 2 Lagertemperatur 3 Lagerfähig bis 4 Gebrauchsanleitung muss gelesen werden |
| DK | <ul style="list-style-type: none"> 1 Maksimal relativ fugtighed under opbevaring 2 Opbevaringstemperatur 3 Mindst holdbar til 4 Læs brugsanvisning |
| ES | <ul style="list-style-type: none"> 1 Maxima humedad relativa 2 Rango de temperatura de almacenamiento 3 Caducidad 4 Leer las instrucciones de uso |
| FI | <ul style="list-style-type: none"> 1 Säilytystilan suhteellinen kosteus 2 Säilytyslämpötila 3 Säilyvyysaika 4 Lue käyttöohje |
| FR | <ul style="list-style-type: none"> 1 Humidité maximale pour les conditions de stockage 2 Plage de températures pour les conditions de stockage 3 Durée de stockage 4 Lire la notice d'utilisation |
| GR | <ul style="list-style-type: none"> 1 Μέγιστη σχετική υγρασία κατά την αποθήκευση 2 Θερμοκρασία αποθήκευσης 3 Αποθηκεύσιμο έως 4 Διάβασε τις οδηγίες χρήσεως |
| IS | <ul style="list-style-type: none"> 1 Hámarks rakastig við geymslu 2 Hitastigsrammi við geymslu 3 Síðasti geymsludagur 4 Lesa handbók |
| IT | <ul style="list-style-type: none"> 1 Massima umidità relativa di stoccaggio 2 Intervallo di temperatura di stoccaggio 3 Data di scadenza 4 Leggere le istruzioni per l'uso |
| NL | <ul style="list-style-type: none"> 1 Maximale relatieve vochtigheidsgraad bij bewaring 2 Bewaartemperatuur 3 Einde bewaartermijn 4 Lees de gebruiksaanwijzing |
| NO | <ul style="list-style-type: none"> 1 Maksimal relativ fuktighet ved lagring 2 Lagringstemperatu 3 Maksimal lagringstid 4 Les instruksjoner |
| PT | <ul style="list-style-type: none"> 1 Humidade relativa máxima 2 Temperatura de armazenamento 3 Caducidade 4 Leia as instruções de uso |
| SE | <ul style="list-style-type: none"> 1 Maximal relativ luftfuktighet vid förvaring 2 Lagringstemperatur 3 Hållbarhetstid 4 Läs bruksanvisning |
| TR | <ul style="list-style-type: none"> 1 Depolama esnasında maksimum nem oranı (nisbi) 2 Depolama sıcaklığı 3 Maksimum raf ömrü 4 Kullanma talimatını okuyunuz |



EC type certification and
Conformity assessment:
IFA (0121), 53757 St. Augustin, DE

CE 0121 **EAC**
TP TC 019/2011

Moldex-Metric AG & Co. KG
www.moldex-europe.com

Head Office (DE):
Tübinger Straße 50
72141 Walddorfhäslach
Tel. +49 7127 8101-02
Fax +49 7127 8101-48

ES Pol. Ind. Molí dels Frares
Carrer C, no. 30
08620 Sant Vicenc dels Horts
Tel. +34 93 5889950
Fax +34 93 5889953

FR Îlot Girodet - Bât. A
26500 Bourg les Valence
Tel. +33 4 75785890
Fax +33 4 75785891

GB 9 Glaisdale Point
Bilborough
Nottingham NG8 4GP
Tel. +44 115 9854288
Fax +44 115 9854211

IT Via C. Porta, 69
20831 Seregno (MB)
Tel. +39 0362 23 91 20
Fax +39 0362 23 47 89

NL Ebweg 1A
2991 LS Barendrecht
Tel. +31 180 530053
Fax +31 180 530055

SE Kapplöpningsgatan 14
25230 Helsingborg
Tel. +46 42 495 38 40
Fax +46 42 326782

MOLDEx